

303

العدد

ISSUE

2025

كانون الثاني

JANUARY

النشرة

الإخبارية الشهرية

MONTHLY NEWSLETTER

Amman Stock Exchange and Securities Depository Center Sign Agreement with Abu Dhabi Securities Exchange to Join "Tabadul" Hub

On Wednesday, 11/12/2024, in the UAE - Abu Dhabi, the Amman Stock Exchange (ASE) and the Securities Depository Center (SDC) signed an agreement with the Abu Dhabi Securities Exchange (ADX), which aims to join "Tabadul" Hub operated by the ADX and includes some Arab and Asian stock exchanges.

Tabadul launched by ADX in July 2022 to provide an interconnection between the platform's member markets and facilitate mutual access by brokerage firms in each market, to enable these firms to smoothly access the Tabadul platform's member markets within the framework of bilateral agreements concluded between them, and to enable them and investors to easily seize available investment opportunities through remote trading in the other market, noting that the transactions of brokerage firms in the other market are subject to the provisions of the legislation in force in that market, and the depository centers in each market are responsible for the financial settlement of their local brokers' contracts.

Dr. Adel Bino, Chairman of the JSC, pointed out that "signing this agreement comes within the framework of implementing the Cabinet's decision to proceed with the electronic linkage project between the Jordanian capital market institutions and the Abu Dhabi Securities Exchange, and to strengthening cooperation between the two markets and create a qualitative shift that contributes to enhancing liquidity in both market, by providing the possibility of direct trading for investors between the two markets through the "Tabadul" platform by financial brokerage companies that are registered in each market for this purpose within the framework of the provisions of the agreement and the legislation in force in each market, in a way that contributes to achieving further expansion and development and contributing to supporting the economic growth of the two countries."

Mazen Wathaifi, CEO of the ASE, added: "signing this agreement with the Abu Dhabi Securities Exchange comes within the framework of the strategic partnership between the two brotherly countries and the joint cooperation in economic fields that serve the interests of both countries. It also comes in line with the objectives of the Economic Modernization Vision and the implementation of the strategic objectives that the ASE seeks to achieve, by enhancing openness to regional and global financial markets and exchanging expertise, in addition to enhancing the liquidity and depth of the financial market by facilitating the flow of Arab and foreign investments into the market."

Sarah Al-Tarawneh, CEO of the SDC, pointed out that "signing this agreement enhances the diversity of investment opportunities and allows investors to trade securities between the two markets easily and conveniently within a legal framework based on this agreement. It also ensures the completion of pre- and post-trading services and related procedures for opening securities accounts and financial settlement with accuracy and reliability."

بورصة عمان ومركز إيداع الأوراق المالية يوقعان اتفاقية مع سوق أبوظبي للأوراق المالية للانضمام إلى منصة "تبادل" الإلكترونية



وَقَعَتْ بورصة عَمَانْ وَمَرْكَزْ إِيَّادَعْ الأُورَاقْ المَالِيَّةْ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ المَوْفَقِ 11/12/2024 فِي الْعَاصِمَةِ الْإِمَارَاتِيَّةِ أَبُوظَبِيِّ، اِتِّفَاقِيَّةِ الْبَرِّيَّةِ الْإِلْكْتَرُونِيَّةِ مَعْ سَوقَ أَبُوظَبِيِّ لِلأُورَاقِ المَالِيَّةِ، وَالَّتِي تَهْدِي إِلَى الْانْضَمَامِ إِلَى مَنْصَةِ "تَبَادِلَ" الَّتِي يَشْغَلُهَا سَوقُ أَبُوظَبِيِّ لِلأُورَاقِ المَالِيَّةِ وَتَضُمُّ فِي عَصْوِيَّتِهِ مَجْمُوعَةَ مِنَ الْبُورَصَاتِ الْعَرَبِيَّةِ وَالْأَسْيَوِيَّةِ.

وَكَانَ سَوقُ أَبُوظَبِيِّ لِلأُورَاقِ المَالِيَّةِ قَدْ أَطْلَقَ مَنْصَةَ تَبَادِلَ فِي تِمُوزِ 2022 لِتُوفِّرَ رِبَطَ بَيْنِ الْأَسْوَاقِ الْأَعْضَاءِ فِي الْمَنْصَةِ وَتُسْهِلَ عَمَلِيَّةَ الْوَصُولِ الْمُتَبَادِلِ لَهَا مِنْ قَبْلِ شَرْكَاتِ الْوَسَاطَةِ فِي كُلِّ سَوقٍ، لِتَمْكِينَ هَذِهِ الشَّرْكَاتِ مِنَ الْوَصُولِ بِسَلَسَةٍ إِلَى الْأَسْوَاقِ الْأَعْضَاءِ فِي مَنْصَةِ تَبَادِلَ ضَمِّنَ إِطَارِ الْاِتِّفَاقِيَّاتِ الْثَّانِيَّةِ الْمُبَرَّمَةِ بَيْنَهُنَّا، وَبِمَا يُوفِّرُ لَهُمْ وَلِلْمُسْتَثْمِرِينَ سُهُولَةً أَغْتِنَامِ الْفَرَصِ الْاِسْتِثْمَارِيَّةِ الْمَتَاحَةِ مِنْ خَلَالِ التَّدَاوِلِ عَنْ بَعْدِ فِي السَّوقِ الْآخَرِ، عَلَمَاً بِأَنَّ تَعَامِلَاتِ شَرْكَاتِ الْوَسَاطَةِ فِي السَّوقِ الْآخَرِ تَخْضُعُ لِأَحْكَامِ التَّشْرِيعَاتِ الْمُعْمَولَ بِهَا فِي ذَلِكَ السَّوقِ، وَتَتَوَلَّ مَرَاكِزُ الْإِيَّادَعِ فِي كُلِّ سَوقٍ مَسْؤُلَيَّةَ التَّسْوِيَّةِ الْمَالِيَّةِ لِعَقُودِ وَسَطَائِهَا الْمُدْلِّيِّينَ.

وَأَشَارَ الدَّكْتُورُ عَادِلُ بَيْنُو، رَئِيسُ هَيَّةِ الْأُورَاقِ المَالِيَّةِ "بَأَنْ تَوْقِيعَ هَذِهِ الْاِتِّفَاقِيَّةِ يَأْتِي فِي إِطَارِ تَنْفِيذِ قَرْرِ مَجْلِسِ الْوَزَارَاتِ حَوْلِ السَّيِّرِ بِمَشْرُوعِ الْبَرِّيَّةِ الْإِلْكْتَرُونِيَّةِ بَيْنِ مَؤْسَسَاتِ سَوقِ رَأْسِ الْمَالِ الْأَرْدَنِيِّ مَعْ سَوقَ أَبُوظَبِيِّ لِلأُورَاقِ المَالِيَّةِ وَتَوْطِيدِ أَوْجَهِ التَّعَاونِ بَيْنِ السَّوْقَيْنِ وَإِحْدَاثِ نَقْلَةِ نُوعِيَّةٍ تَسْهِلُ فِي تَعْزِيزِ السَّيِّولَةِ فِيهِمَا، مِنْ خَلَالِ إِتَّاحَةِ إِمْكَانِيَّةِ التَّدَاوِلِ الْمُبَاشِرِ لِلْمُسْتَثْمِرِينَ بَيْنِ السَّوْقَيْنِ مِنْ خَلَالِ مَنْصَةِ "تَبَادِلَ" بِوَاسِطَةِ شَرْكَاتِ الْوَسَاطَةِ الْمَالِيَّةِ الَّتِي يَتَمْ تَسْجِيلُهَا فِي كُلِّ سَوقٍ لَهُذِهِ الْغَايَةِ فِي إِطَارِ أَحْكَامِ الْاِتِّفَاقِيَّةِ وَالْتَّشْرِيعَاتِ الْمُعْمَولَ بِهَا فِي كُلِّ سَوقٍ، وَبِمَا يَسْهِلُهَا فِي تَحْقِيقِ الْمَزِيدِ مِنَ التَّوْسُعِ وَالْتَّطْوِيرِ وَالْمَسَاهِمَةِ فِي دَعْمِ النَّمْوِ الْاِقْتَصَادِيِّ لِلْدُّولَتَيْنِ".

وَمِنْ جَهَتِهِ، أَضَافَ مَا زَنَ الْوَظَائِفِيِّ، الْمَدِيرُ الْتَّنْفِيذِيُّ لِبُورَصَةِ عَمَانْ: "يَأْتِي تَوْقِيعُ هَذِهِ الْاِتِّفَاقِيَّةِ مَعْ سَوقَ أَبُوظَبِيِّ لِلأُورَاقِ المَالِيَّةِ ضَمِّنَ الشَّرَاكِةِ الْاِسْتِرَاتِيَّجِيَّةِ بَيْنِ الْبَلْدَيْنِ الشَّقِيقَيْنِ وَالْمُشَارِكَيْنِ فِي الْمَجَالَاتِ الْاِقْتَصَادِيَّةِ بِمَا يَخْدِمُ مَصْلَحَةِ الْبَلْدَيْنِ، كَمَا تَأْتِي اِنْسِجَامًا مَعَ أَهْدَافِ رَؤْيَا التَّحْدِيدِ الْاِقْتَصَادِيِّ وَتَنْفِيذًا لِلْأَهْدَافِ الْاِسْتِرَاتِيَّجِيَّةِ الَّتِي تَسْعَى الْبُورَصَةُ إِلَى تَحْقِيقِهَا، وَذَلِكَ بِتَعْزِيزِ الْاِنْفَتَاحِ عَلَى الْأَسْوَاقِ الْمَالِيَّةِ الْإِقْلِيمِيَّةِ وَالْعَالَمِيَّةِ وَتَبَادِلِ الْخَبَرَاتِ، إِضَافَةً إِلَى تَعْزِيزِ سَيِّولَةِ وَعَمْقِ السَّوقِ الْمَالِيِّ مِنْ خَلَالِ تَسْهِيلِ عَمَلِيَّةِ تَدَاوِلِ الْاِسْتِثْمَارَاتِ الْعَرَبِيَّةِ وَالْأَجْنَبِيَّةِ إِلَى السَّوقِ".

وَأَشَارَتْ سَارَةُ الْطَّرَوَانَةُ، الْمَدِيرُ الْتَّنْفِيذِيُّ لِمَرْكَزِ إِيَّادَعِ الْأُورَاقِ المَالِيَّةِ "أَنْ تَوْقِيعَ هَذِهِ الْاِتِّفَاقِيَّةِ يَعْزِزُ مِنْ تَنْوُعِ الْفَرَصِ الْاِسْتِثْمَارِيَّةِ وَيُتَحِّلِّ لِلْمُسْتَثْمِرِينَ إِمْكَانِيَّةِ التَّدَاوِلِ بِالْأُورَاقِ المَالِيَّةِ بَيْنِ السَّوْقَيْنِ بِكُلِّ سَهُولَةٍ وَيُسَرٍّ ضَمِّنَ إِطَارِ قَانُونِ

In the upcoming phase, the necessary regulations will be established to facilitate the registration of brokerage companies wishing to trade for their clients in ADX through Tabadul Hub. Additionally, all arrangements and guarantees related to the settlement will be completed in accordance with the provisions of that agreement and its appendices, in preparation for determining the date of the agreement coming into force and putting it into actual practice in the two markets.

يسند إلى تلك الاتفاقية ويضمن أيضاً إتمام خدمات ما قبل وبعد التداول وما يرتبط بها من استكمال إجراءات فتح حسابات الأوراق المالية وتسوية أثمان الأوراق المالية بمنتهي الدقة والموثوقية."

هذا وسيتم خلال المرحلة القادمة وضع التنظيم اللازم لآلية تسجيل شركات الوساطة بالتداول لعملائها في السوق الآخر من خلال منصبة تبادل وإتمام كافة الترتيبات والضمانات المرتبطة بإتمام تسوية أثمان الأوراق المالية وفقاً لأحكام تلك الاتفاقية وملحقها، تمهيداً لتحديد تاريخ نفاذ الاتفاقية ووضعها حيز التطبيق الفعلي في السوقين.

Amman Stock Exchange records a 2.4% increase as of the end of 2024

Despite the challenges faced the ASE and the national economy in 2024, which impacted the economic activity and the financial markets in the region, the ASE continued to play its role in providing a safe environment for trading securities and enhancing investors' confidence to attract more investments and contribute to the development and strengthening of the national economy. The ASE General Index weighted by free float shares (ASEGI), increased by 2.4%, reaching 2488.8 points by the end of 2024, compared to 2431.2 points at the end of 2023. Noting that this closing is the highest since 2009, excluding the closing in 2022. Additionally, the price index weighted by free float market capitalization ASE20 Index, also increased by 2.7%, reaching 1344.0 points by the end of 2024, compared to 1308.8 points at the end of 2023. The Total Return Index (ASETR), which measures changes in shares prices for companies included in the index along with cash distributions assuming reinvestment in the shares of index companies, increased by 10.3%, reaching 1641.5 points by the end of 2024, compared to 1488.5 points at the end of 2023. The market capitalization of companies on the ASE increased to approximately JD17.7 billion, a 4.2% increase compared to the market capitalization at the end of 2023. It is worth noting that the market capitalization at the end of 2023, excluding the closing of 2022, was at its highest level since 2015.

As for trading value, it decreased in 2024 to approximately JD1.2 billion, compared to about JD1.5 billion in 2023, a decrease of 17.7%. The number of traded shares during 2024 reached approximately 913.2 million shares, executed through about 543,000 contracts, compared to 1.1 billion shares traded in 2023 through about 686,000 contracts.

Many sectors achieved an increase in the prices of their listed companies' shares by the end of 2024. These sectors include: Insurance 9.33%, Technology and Communication 10.66%, Utilities and Energy 7.31%, Chemical Industries 12.82%, Engineering and Construction Industries 21.86%, Mining and Extraction Industries 36.28%, and Electrical Industries 44.47%.

In line with the ASE's pursuit of achieving the objectives of the Economic Modernization Vision and its strategic goals, the ASE has continued implementing several projects outlined in the vision and its strategic plan. As part of its effort to enhance openness to regional and global financial markets, exchange expertise, and enhance the competitiveness, liquidity, and depth of the financial market by facilitating the inflow of Arab and foreign investments, the ASE and the Securities Depository Center (SDC) signed an agreement with the Abu Dhabi Securities Exchange (ADX), which aims to

بورصة عمان تسجل ارتفاعاً قدره 2.4% لـإغلاق عام 2024



بالرغم من التحديات التي واجهت البورصة والاقتصاد الوطني خلال العام 2024، والتي ألغت بظلالها على النشاط الاقتصادي والأسواق المالية في المنطقة، فقد استمرت البورصة بالقيام بدورها المتمثل بالعمل على توفير بيئة آمنة لتداول الأوراق المالية، وتعزيز ثقة المستثمرين فيها لجذب مزيد من الاستثمارات والمساهمة في تطوير وتعزيز الاقتصاد الوطني، حيث سجل الرقم القياسي العام لأسعار الأسهم المرجح بالأسهم الحرة ASEGI للبورصة ارتفاعاً ليصل إلى 2488.8 نقطة في نهاية عام 2024 مقارنة مع 2431.2 نقطة في نهاية عام 2023، بارتفاع نسبته 2.4%. علماً بأن إغلاق الرقم القياسي لعام 2024 باستثناء إغلاق عام 2022 هو عند أعلى مستوىه منذ عام 2009. كما ارتفع الرقم القياسي لأسعار الأسهم المرجح بالأسهم الحرة ASE20 ليصل إلى 1344.0 نقطة في نهاية عام 2024 مقارنة مع 1308.8 نقطة نهاية عام 2023، أي بارتفاع نسبته 2.7%. وحقق مؤشر العائد الكلي ASETR وهو الرقم الذي يقيس التغير في أسعار أسهم شركات عينة المؤشر بالإضافة إلى التوزيعات النقدية لهذه الشركات بافتراض إعادة استثمارها في أسهم شركات المؤشر، ارتفاعاً ليصل إلى 1641.5 نقطة في نهاية عام 2024 مقارنة مع 1488.5 نقطة نهاية عام 2023، أي بارتفاع نسبته 10.3%. وارتفعت القيمة السوقية للأسهم المدرجة في بورصة عمان إلى حوالي 17.7 مليار دينار، أي بارتفاع نسبته 4.2% مقارنة مع القيمة السوقية للأسهم المدرجة في نهاية العام 2023. علماً بأن القيمة السوقية في نهاية العام 2023 باستثناء إغلاق عام 2022 هي عند أعلى مستوى لها منذ عام 2015.

أما بالنسبة لحجم التداول فقد انخفض خلال العام 2024 ليصل إلى حوالي 1.2 مليار دينار مقارنة مع حوالي 1.5 مليار دينار للعام 2023، أي بانخفاض نسبته 17.7%. وبلغ عدد الأسهم المتداولة خلال العام 2024 حوالي 913.2 مليون سهم، نفذت من خلال حوالي 543 ألف عقد مقارنة مع 1.1 مليار سهم تم تداولها خلال العام 2023، نفذت من خلال حوالي 686 ألف عقد.

join the "Tabadul" Hub operated by the ADX and includes some Arab and Asian stock exchanges. this agreement comes within the framework of the strategic partnership between the two brotherly countries and the joint cooperation in economic fields that serve the interests of both countries.

In a significant step to enhance transparency and sustainability in financial markets, the ASE launched the Climate-Related Disclosure Guidance, along with the regulatory framework, and the policy for disclosing such information. The guidance, regulatory framework, and policy were developed in collaboration with the International Finance Corporation (IFC) and Ernst & Young (EY). The guidance includes a set of standards and principles that help listed companies develop financial and non-financial climate-related disclosures, which enhances the competitiveness of these companies, strengthens investors' confidence and improves companies' ability to address environmental challenges in line with global best practices.

Furthermore, the ASE continued its efforts to enhance sustainability, disclosure, and transparency in the market, 100% of the listed companies in the ASE20 index sample provided sustainability reports for the year 2023 within the specified deadline set by the ASE's sustainability reporting rules. This was done through the XBRL electronic disclosure system, following the latest international standards and practices, aiming to strengthen sustainability. This initiative was in line with the ASE's requirement for these companies to issue sustainability reports related to their three main pillars: Corporate Governance, Social Responsibility, and Environmental Responsibility (ESG).

As recognition of the ASE's efforts in the field of sustainability, it was selected to chair the advisory committee of the United Nations Sustainable Stock Exchanges (UN SSE) Initiative on SMEs and Sustainability. This committee comprises 60 experts from 42-member exchanges of the UN SSE Initiative.

The Committee's mission is to provide guidance to financial markets and SMEs on implementing sustainability practices, addressing social, environmental, and governance (ESG) issues, and disclosing related information, in addition to drafting a new guidance for stock exchanges and SMEs to enhance their sustainability, which will enhance the role of the stock exchanges in supporting SMEs in their sustainability journey, taking into account the challenges and circumstances that may affect their adoption of sustainable practices.

In terms of enhancing investment awareness and culture, the ASE continued its efforts to enhance investment culture in the capital market and expand financial market knowledge through various procedures and activities by developing awareness publications, educational videos, which have been published on the exchange's website and social media accounts. Additionally, the ASE issued the "Investment Guide in the Amman Stock Exchange." Furthermore, the ASE signed memoranda of understanding with several national universities to collaborate and enhance the investment culture, preparing students for the job market by providing training, establishing trading simulation rooms, and familiarizing them with the practical aspects of the national capital market and its institutions.

The ASE continuously works on updating and developing its infrastructure and systems. It has developed a new version of the internal trading monitoring program (CTA) along with all related programs, which improves the speed and efficiency of the system, enhances the accuracy of

كما حققت العديد من القطاعات ارتفاعاً في أسعار أسهم شركاتها حتى إغلاق العام 2024. وهذه القطاعات هي: قطاع التأمين بنسبة 9.33%, وقطاع التكنولوجيا والاتصالات بنسبة 10.66%, قطاع الطاقة والمنافع بنسبة 7.31%, الصناعات الكيماوية بنسبة 12.82%, الصناعات الهندسية والإنسانية بنسبة 21.86%, الصناعات الاستخراجية والتعدينية بنسبة 36.28%, والصناعات الكهربائية بنسبة 44.47%.

وأنه في ضوء سعي البورصة لتحقيق أهداف رؤية التحديث الاقتصادي وأهدافها الاستراتيجية، فقد استمرت في تنفيذ العديد من مشاريع الرؤية وخططها الاستراتيجية. وانطلاقاً من سعيها لتعزيز الانفتاح على الأسواق المالية الإقليمية والعالمية وتبادل الخبرات، إضافة إلى تعزيز تنافسية وعمق السوق، فقد وقعت البورصة ومركز إيداع الأوراق المالية اتفاقية عملية تدفق الاستثمارات العربية والأجنبية إلى السوق، والتي تهدف إلى الانضمام إلى منصة "تبادل" التي يشغلها البورصة الإلكترونية مع سوق أبوظبي للأوراق المالية، والتي تضم في عضويتها مجموعة من البورصات العربية والأسيوية. ويأتي توقيع هذه الاتفاقية مع سوق أبوظبي للأوراق المالية ضمن الشراكة الاستراتيجية بين البلدين الشقيقين والتعاون المشترك في المجالات الاقتصادية بما يخدم مصلحة البلدين.

وفي خطوة هامة لتعزيز الشفافية والاستدامة في الأسواق المالية، فقد قامت بورصة عمان بإطلاق دليل الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بالتغيير المناخي، إلى جانب الإطار التنظيمي والسياسة الخاصة بالإفصاح عن هذه المعلومات. حيث قامت البورصة بالتعاون مع مؤسسة التمويل الدولية IFC وشركة إرنست و يونغ EY بإعداد الدليل والإطار التنظيمي والسياسة المتعلقة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بالتغيير المناخي، والذي يتضمن مجموعة من المعايير والمبادئ التي تساعد الشركات المدرجة في بورصة عمان على تطوير إفصاحات مالية وغير مالية تتعلق بالمناخ، مما يعزز تنافسية هذه الشركات والثقة لدى المستثمرين ويسهل من قدرة الشركات على مواجهة التحديات البيئية بما يتماشى مع أفضل الممارسات العالمية.

إضافة إلى ما ذكر، فقد استمرت البورصة في مساعيها لتعزيز الاستدامة والإفصاح والشفافية في السوق حيث زوّدت ما نسبته 100% من الشركات المدرجة في عينة الرقم القياسي ASE20 البورصة بتحقيق الاستدامة السنوي لعام 2023 ضمن المهلة المحددة في قواعد تقديم تقرير الاستدامة الصادرة عن البورصة، وذلك من خلال نظام الإفصاح الإلكتروني XBRL وفق أحدث المعايير والمعايير العالمية وتعزيز الاستدامة. وذلك في ضوء إلزام البورصة لهذه الشركات بإصدار تقارير الاستدامة المتعلقة بمحارتها الرئيسية الثلاث وهي حوكمة الشركات والمُسؤولية المجتمعية والمُسؤولية البيئية (ESG).

وتقديراً لجهود البورصة في مجال الاستدامة، فقد تم اختيارها لترأس اللجنة الاستشارية لمبادرة الأمم المتحدة للبورصات المستدامة UN SSE حول المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والاستدامة، والتي تضم 60 خبيراً من 42 بورصات العالمية الأعضاء في مبادرة الأمم المتحدة للبورصات المستدامة. وتتلاشى مهمة اللجنة في تقديم التوجيه للأسواق المال والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة ووضع أساس ومعايير فيما يتعلق بتطبيق الاستدامة والقضايا المتعلقة بالمسؤولية الاجتماعية والبيئية والجودة وتحقيقها، إضافة إلى صياغة دليل استرشادي جديد للبورصات والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة لتعزيز استدامتها، بما يعزز دور البورصات في دعم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في مسیرتها نحو الاستدامة، مع مراعاة التحديات والظروف التي قد تؤثر على تبنيها للممارسات المستدامة.

وفيما يتعلق بتعزيز التوعية وثقافة الاستثمار في السوق، وفي إطار جهودها وسعيها المستمر لتعزيز ثقافة الاستثمار في سوق رأس المال وتنمية المعرفة المتعلقة بالأسواق المالية من خلال عدد من الإجراءات والنشاطات، حيث تم إعداد العديد من نشرات التوعية والفيديوهات التعليمية والتثقيفية ونشرها على موقعها الإلكتروني وعلى حساباتها على مواقع التواصل الاجتماعي، كما أصدرت البورصة "دليل الاستثمار في بورصة عمان". بالإضافة إلى توقيع مذكرات تفاهم مع عدد من الجامعات الوطنية بهدف التعاون وتعزيز ثقافة الاستثمار وتهيئة الطلبة لسوق العمل من خلال تدريب الطلبة وإنشاء غرف محاكاة التداول وتعريفهم بالجانب العملي التطبيقي المتعلق بسوق رأس المال الوطني ومؤسساته.

operations, and contributes to increasing operational efficiency. Furthermore, the ASE updated its firewall systems and provided secure internet and VPN connections at both its main and backup locations to enhance cybersecurity infrastructure and provide integrated protection for the ASE's electronic services from breaches. These updates were implemented in accordance with the latest international, ISO27001 standards, to ensure secure information flow and communication safety between the internal network and external entities, confirming the ASE's commitment to providing secure and effective technical services.

In line with the ASE's efforts to support digital transformation across all work areas and enhance immediate interaction with brokers and investors, the ASE launched the e-FAWATEERcom service. This allows brokerage firms to make instant, accurate, and secure electronic payments for all financial claims, contributing to improving time management related to revenue collection and achieving the highest levels of operational efficiency.

As part of a series of educational events, the Amman Stock Exchange holds a virtual webinar entitled "Investment Basics: Start with Confidence at the Amman Stock Exchange"

Within the framework of the Amman Stock Exchange's policy, its social responsibility, and its keenness to enhance investment awareness activities and spread financial knowledge in line with the strategic plan adopted by the ASE in the field of spreading the culture of investment and increasing awareness among citizens and those dealing in securities, the ASE began, as of the end of last month, holding its first virtual awareness webinar under the title "Investment Basics: Start with Confidence at the Amman Stock Exchange."

The CEO of the ASE, Mazen Wathaifi, pointed out in his opening speech the importance of holding such educational events, which come within a series of seminars that the ASE will hold with the aim of enhancing investment awareness and developing the necessary skills to enter such matters related to the capital market and investment in the ASE. Wathaifi stressed that these seminars are an important opportunity for participants to deepen their knowledge in the fields of investment and finance and provide content that contributes to developing the investment culture for all segments of society and providing advice and guidance to beginners and new investors.

The Assistant CEO for Operations and Business Support at the ASE, Mohammed Shneawer, reviewed a set of topics of interest to investors and those interested in securities, where he touched on the nature of the financial market and its importance in facilitating the trading of securities. He also provided a historical overview of the development of the Jordanian financial market and the role of the ASE in strengthening the national economy by providing liquidity to investors and companies.

كما أنّ البورصة تعمل بشكل مستمر على تحديث وتطوير البنية التحتية والأنظمة فيها، حيث عملت على تطوير نسخة جديدة من برنامج مراقبة التداول (CTA) وجميع البرامج المرتبطة به، بما يؤدي إلى تحسين سرعة البرنامج وكفاءته، ويعزز دقة العمليات ويساهم في رفع مستوى الكفاءة التشغيلية. كما تم تحديث أنظمة الجدار الناري المزودة لخدمات الإنترنت والاتصال الآمن VPN في كل من الموقع الرئيسي والموقع المساند للبورصة وذلك لتعزيز البنية التحتية للأمن السيبراني ولتوفير حماية متكاملة لخدمات البورصة الإلكترونية من الاختراقات عبر سد الثغرات الأمنية واستخدام أحدث التقنيات وتحسينها. حيث تم تنفيذ هذه التحديثات وفقاً لأحدث المعايير الدولية ISO27001 لضمان أمان تدفق المعلومات وسلامة التواصل بين الشبكة الداخلية والجهات الخارجية؛ وذلك تأكيداً على التزام البورصة بتقديم خدمات تقنية آمنة وفعالة.

وفي ظل جهود بورصة عمان لدعم التحول الرقمي في جميع مجالات العمل وتعزيز التفاعل الفوري مع الوسطاء والمستثمرين؛ أطلقت البورصة خدمة e-Fawateercom، لتمكين شركات الوساطة من إمكانية سداد فورية ودقيقة لجميع المطالبات المالية إلكترونياً بسهولة وسرعة وأمان؛ بما يساهم في تحسين إدارة الوقت فيما يتعلق بمتابعة تحصيل الإيرادات وتحقيق أعلى مستويات الكفاءة في العمليات التشغيلية.

ضمن سلسلة من الفعاليات التثقيفية بورصة عمان تعقد ندوة إلكترونية افتراضية بعنوان "أساسيات الاستثمار: انطلق بثقة في بورصة عمان"

ضمن إطار سياسة البورصة ومسؤوليتها المجتمعية وحرصها على تعزيز أنشطة التوعية الاستثمارية ونشر المعرفة المالية تماشياً مع الخطة الإستراتيجية التي تبنتها البورصة في مجال نشر ثقافة الاستثمار وزيادة الوعي لدى المواطنين والمتداولين بالأوراق المالية، فقد بدأت بورصة عمان اعتباراً من نهاية الشهر الماضي بعقد أولى ندواتها التوعوية الإلكترونية عبر الانترن特 تحت عنوان "أساسيات الاستثمار: انطلق بثقة في بورصة عمان".

وأشار المدير التنفيذي لبورصة عمان مازن الوظائفي في كلمته أهمية عقد مثل هذه الفعاليات التثقيفية والتي تأتي ضمن سلسلة ندوات متخصصة ستعقدها البورصة بهدف تعزيز الوعي الاستثماري وتطوير المهارات اللازمة مثل الأمور المتعلقة بسوق رأس المال والاستثمار في بورصة عمان. مؤكداً أن هذه الندوات تعتبر فرصة هامة للمشاركين لتعزيز معرفتهم في مجالات الاستثمار والتمويل وتقديم محتوى يساهم في تطوير ثقافة الاستثمار لجميع شرائح المجتمع وتقديم نصائح وارشادات للمستثمرين المبتدئين والجدد.

وبدوره استعرض مساعد المدير التنفيذي للعمليات ودعم الأعمال في البورصة محمد شنيور، مجموعة من المحاور الأساسية التي تهم المستثمرين والمهتمين بالأوراق المالية، حيث تطرق إلى ماهية السوق المالي وأهميته في تسهيل تداول الأوراق المالية. كما قدم نبذة تاريخية عن تطور السوق المالي الأردني ودور البورصة في تعزيز الاقتصاد الوطني من خلال توفير السيولة للمستثمرين والشركات.

وتبينت الندوة أيضاً شرحاً مفصلاً عن أهمية البورصة في الاقتصاد الوطني ونظام التداول الإلكتروني وكيفية فتح حساب التداول، إلى جانب تقديم استراتيجيات أساسية للاستثمار التي تساعد المستثمرين على اتخاذ قرارات مدروسة. كما تناولت الندوة آليات التداول وكيفية قراءة أسعار الأوراق المالية، إضافة إلى كيفية إصدار أوامر الشراء والبيع وتوضيح أنواع التفاويض التي يمكن استخدامها واستخدام الطرق الحديثة في التداول عبر تطبيقات الأجهزة المحمولة.

The webinar also included a detailed explanation of the importance of the ASE in the national economy, the electronic trading system, and how to open a trading account, in addition to presenting basic investment strategies that help investors make informed decisions. The webinar also addressed trading mechanisms and how to read securities prices, in addition to how to make buy and sell orders, explaining the types of orders that can be used, and using modern methods in trading via mobile device applications.

At the end of the webinar, in which more than 100 people representing financial services companies, issuers, those interested in securities, researchers and students, the participants' questions and inquiries were answered regarding everything related to the Jordanian capital market institutions in general and the Amman Stock Exchange in particular.

Al-Balqa Applied University Holds Strategic Partnership with Amman Stock Exchange to Train Students on Electronic Trading System



Al Balqa Applied University signed a cooperation agreement with the Amman Stock Exchange (ASE), aimed at establishing a simulation and training room at Faculty of Amman College. The agreement was signed by Prof. Ahmed Al-Ajlouni, the President of Balqa Applied University and Mr. Mazen Wathaifi the CEO of the ASE.

Prof. Al-Ajlouni, expressed his pride of the position of Al-Balqa Applied University as one of the leading educational and research institutions, stressing that signing this agreement comes within the framework of strengthening the strategic partnership with national institutions. The partnership contributed to providing students with the practical knowledge and skills needed for the labour market, enhancing their employment opportunities and supporting their creativity in various economic sectors. He added that this cooperation represented an important step towards achieving national goals in developing human resources and economic capabilities.

وفي ختام الندوة التي شارك فيها أكثر من 100 شخص ممثلين عن شركات الخدمات المالية والجهات المصدرة والمهتمين بالأوراق المالية وباحثين وطلاب، تم الإجابة على أسئلة واستفسارات المشاركين حول كل ما يتعلق بمؤسسات سوق رأس المال الأردني بشكل عام وبورصة عمان بشكل خاص.

للوصول إلى رابط تسجيل الندوة المشار إليها أعلاه، يمكنكم زيارة موقعنا الإلكتروني من خلال الضغط على الرابط التالي:

جامعة البلقاء التطبيقية تعقد شراكة استراتيجية مع بورصة عمان لتدريب الطلبة على نظام التداول الإلكتروني



وقّعت جامعة البلقاء التطبيقية اتفاقية تعاون مع شركة بورصة عمان، تهدف إلى إنشاء غرفة محاكاة وتدريب على نظام التداول الإلكتروني الخاص بالبورصة في كلية عمان الجامعية. وقع الاتفاقية عن جامعة البلقاء التطبيقية رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور أحمد فخري العجلوني، وعن شركة بورصة عمان المدير التنفيذي السيد مازن الوظائفي.

وأعرب الدكتور العجلوني عن فخره بمكانة جامعة البلقاء التطبيقية كأحدى المؤسسات التعليمية والبحثية الرائدة، مؤكداً أن توقيع هذه الاتفاقية يأتي في إطار تعزيز الشراكة الاستراتيجية مع المؤسسات الوطنية. وأوضح أن هذه الشراكة تسهم في تزويد الطلبة بالمعرفة العملية والمهارات اللازمة لسوق العمل، مما يعزز من فرص توظيفهم ويدعم إدماهم في مختلف القطاعات الاقتصادية. وأضاف أن هذا التعاون يمثل خطوة هامة نحو ت تحقيق الأهداف الوطنية في تطوير الموارد البشرية وتنمية القدرات الاقتصادية.

من جانبه، أكد السيد مازن الوظائفي، المدير التنفيذي لبورصة عمان، أن توقيع الاتفاقية يأتي ضمن سياسة البورصة

The CEO of the ASE Mr. Wathaifi, stressed that the signing of the agreement is part of the ASE's policy of its social responsibility and desire to strengthen the relationship with national universities. He also pointed out the importance of cooperation in bridging the gap between theoretical and applied education by qualifying students and introducing them with the mechanisms of work in the capital market. He added that this step aims to enhance financial culture in society, especially among financial disciplines students in universities, to better prepare them for the labour market. He explained that the capital market played a vital role in the national economy, contributing significantly to sustainable development and promoting economic growth.

The agreement included the provision of trading software, in addition to training the university's supervising staff on how to use it. It also stipulated organizing annual training for the academic staff in the event of fundamental changes being made to approved software and systems, to ensure continuity of development and innovation in the educational process.

ASE Receives Student Delegations



the Amman Stock Exchange (ASE) received a student delegations from: Jerash University, and Applied Science Private University, as part of a field visit to the ASE and the Jordanian Capital Market Institutions (Jordan Securities Commission and the Securities Depository Center), to learn about the nature of the work of the market institutions and to learn about the latest legislative and regulatory developments.

Dr. Malak Al-Jazzazi, Head of the Communications and Public Relations Department at the ASE, provided an explanation of the nature of the ASE's work, in addition to the most important recent developments witnessed by the market and the future projects of the ASE. Ms. Nadia Al-Mansour, Head of the Operations Department, also provided a live presentation of the trading session and an explanation of the trading mechanism at the ASE and the most important features of the electronic trading system in effect at the ASE.

At the end of the meeting, the floor was opened for discussion and answers to students' questions and inquiries about everything related to the Jordanian capital market institutions in general and the ASE in particular.

في إطار المسؤولية المجتمعية وحرصها على تعزيز العلاقة مع الجامعات الوطنية. كما أشار إلى أهمية التعاون في سد الفجوة بين التعليم النظري والتطبيقي، من خلال تأهيل الطلبة وتعريفهم بالآليات العمل في سوق رأس المال. وأضاف أن هذه الخطوة تهدف إلى تعزيز المعرفة والثقافة المالية في المجتمع، خصوصاً بين طلبة التخصصات المالية في الجامعات، لإعدادهم بشكل أفضل لسوق العمل. وأوضح أن سوق رأس المال يلعب دوراً حيوياً في الاقتصاد الوطني، ويسمهم بشكل كبير في تحقيق التنمية المستدامة وتعزيز النمو الاقتصادي.

وتحتلت الاتفاقية توفير البرمجيات الخاصة بالتداول، إلى جانب تدريب الكادر المشرف في الجامعة على استخدامها. كما نصت الاتفاقية على تنظيم تدريب سنوي للكادر الأكاديمي في حال إجراء تغييرات جوهرية على البرمجيات والأنظمة المعتمدة، لضمان استمرارية التطوير والابتكار في العملية التعليمية.

بورصة عمان تستقبل وفوداً طلابية



استقبلت بورصة عمان وفوداً طلابية من كل من: جامعة جرش وجامعة العلوم التطبيقية الخاصة وذلك ضمن زيارة ميدانية إلى بورصة عمان ومؤسسات سوق رأس المال الأردني (هيئة الأوراق المالية، ومركز إيداع الأوراق المالية)، للإطلاع على طبيعة عمل مؤسسات السوق، والتعرف على آخر التطورات التشريعية والتنظيمية لها.

حيث قدمت الدكتورة ملک الجزاری رئيس قسم الاتصال والعلاقات العامة في البورصة شرحاً عن طبيعة عمل البورصة إضافة إلى أهم التطورات الحديثة التي شهدتها السوق والمشاريع المستقبلية للبورصة. كما قدمت السيدة نادية المنصور رئيس قسم العمليات عرضاً حياً لجلسة التداول وشرحاً عن آلية التداول في البورصة وعن أهم ملامح نظام التداول الإلكتروني المعتمد في البورصة.

وفي نهاية اللقاء تم فتح باب النقاش والإجابة عن أسئلة واستفسارات الطلاب حول كل ما يتعلق بمؤسسات سوق رأس المال الأردني بشكل عام وبورصة عمان بشكل خاص.

The CEO Decisions:

- Cancelling Trading of Jordan Insurance company (JOIN) shares from the OTC market and resumed in the first market according to its latest reference price at the OTC market, as of 09/12/2024.
- Cancelling Trading of Al Manara Islamic Insurance company (MIIC) shares from the OTC market and resumed in the second market with a floated opening price as of 12/12/2024.
- Resumed the trading of United Financial Investments company (UCFI) shares as of 12/12/2024, with a floated opening price. Due to reference of the completion of all required merging procedures of United Financial Investments company (UCFI) /The merging with The Arab Financial Investment company, Al-Mawared For Brokerage company and United Financial Group Brokerage company / The merged. And Revoking the membership of the merged brokerage companies as of 12/12/2024.
- Decrease the Future Arab Investment Company (FUTR) capital from 20 million Share/JD to 18 million Share/JD by redemption of treasury shares, as of 16/12/2024.
- List the First Issue of perpetual bonds of Jordan Ahli Bank Company in dollar, issued on 06/11/2024, which amounted to 12,000 bonds, with a nominal value of USD10,000 per bond, with a total value of USD120 million, as of 16/12/2024.
- Cancelling trading of the Rumm Financial Brokerage Company (RUMI) shares from the OTC market, and resumed in the second market with a floated opening price as of 15/12/2024.
- Suspended trading of the Jordanian Pharmaceutical Manufacturing company (JPHM) shares, as of 17/12/2024; until the capital reduction procedures are completed.
- Suspended trading of Al Bilad Securities and Investment company (BLAD) shares, as of 17/12/2024; until the capital reduction procedures are completed.
- Suspended trading of the "Jordan Kuwait Bank Bonds 01" due to the approaching maturity date of the interest payment on the mentioned bonds, which is due on 23/12/2024. as of 18/12/2024. Trading in the corporate bonds shall be resumed as of 23/12/2024.
- Resumed the trading of The Jordanian Pharmaceutical Manufacturing company (JPHM) shares at the Unlisted Securities Market (OTC) after the completion of all required procedures to decrease the Company capital from 69,756,944 Share/JD to 33,698,090 Share/JD by redemption of accumulated losses. as of 23/12/2024, the company's reference price will be JD 1.08.
- List the 30th issue of Treasury Bonds for the year 2024, the maturity date is 07/11/2029; with a total value of JD100 million and JD1000 par value with 6.166% interest rate, as of 24/12/2024.
- List the 31st issue of Treasury Bonds for the year 2024, the maturity date is 17/11/2029; with a total value of JD100 million and JD1000 par value with 6.162% interest rate, as of 24/12/2024.

قرارات المدير التنفيذي:

- إلغاء التداول بأسهم شركة التأمين الأردنية (JOIN) من سوق الأوراق المالية غير المدرجة (OTC) وإعادة التداول بأسهمها في السوق الأول في البورصة وفقاً لآخر سعر تداول لها في سوق OTC اعتباراً من 09/12/2024 .
- إلغاء التداول بأسهم شركة المنارة الإسلامية للتأمين (MIIC) من سوق الأوراق المالية غير المدرجة (OTC) وإعادة التداول بأسهمها في السوق الثاني في البورصة بسعر افتتاحي معoom اعتباراً من 12/12/2024 .
- إعادة التداول بأسهم الشركة المتحدة للاستثمارات المالية (UCFI) اعتباراً من 12/12/2024 بسعر افتتاحي معoom. نظراً لاستكمال إجراءات اندماج الشركة المتحدة للاستثمارات المالية (UCFI) مع الشركات المندمجة: الشركة العربية للاستثمارات المالية وشركة الموارد للوساطة المالية وشركة المجموعة المالية للمجموعة المالية. و إلغاء عضوية شركات الوساطة الثلاث المذكورة / المندمجة اعتباراً من 12/12/2024 .
- تخفيض رأسمال شركة المستقبل العربية للاستثمار (FUTR) من 20 مليون سهم/دينار إلى 18 مليون سهم/دينار من خلال إطفاء أسهم الخزينة ، وذلك اعتباراً من 16/12/2024 .
- إدراج الإصدار الأول من أسناد قرض شركة البنك الأهلي الأردني بالدولار الأمريكي المصدرة بتاريخ 2024/11/06 وبالنوع 12,000 سند، بقيمة اسمية 10,000 دولار أمريكي للسند الواحد، وبقيمة إجمالية 120 مليون دولار أمريكي، وذلك اعتباراً من 16/12/2024 .
- إلغاء التداول بأسهم شركة رم للوساطة المالية (RUMI) من سوق الأوراق المالية غير المدرجة (OTC) وإعادة التداول بأسهمها في السوق الثاني في البورصة بسعر افتتاحي معoom اعتباراً من 15/12/2024 .
- إيقاف التداول بأسهم الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية (JPHM) اعتباراً من 17/12/2024، لحين إنتهاء إجراءات التخفيض وتصدور كتب الموافقة من الجهات الرسمية.
- إيقاف التداول بأسهم شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار (BLAD) اعتباراً من 17/12/2024، لحين إنتهاء إجراءات التخفيض وتصدور كتب الموافقة من الجهات الرسمية.
- إيقاف التداول بأسناد قرض البنك الأردني الكويتي (1) بسبب اقتراب موعد استحقاق دفعه الفائدة على الأسناد والتي تستحق بتاريخ 2024/12/23 اعتباراً من 18/12/2024، على أن يعاد التداول بالأسناد اعتباراً من 23/12/2024.
- إعادة التداول بأسهم الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية (JPHM) في سوق الأوراق المالية غير المدرجة (OTC)، نظراً لانخفاض رأسمالها من 69,756,944 سهم / دينار إلى 33,698,090 سهم/دينار من خلال إطفاء الخسائر المتراكمة، وذلك اعتباراً من 23/12/2024، على أن يصبح السعر المرجعي لسهم الشركة 1.08 دينار.
- إدراج الإصدار الثلاثي من سندات الخزينة لعام 2024 تاريخ الاستحقاق 2029/11/07، وبالنوع قيمته 100 مليون دينار وبقيمة اسمية مقدارها 1000 دينار وبفائدة 6.166%， وذلك اعتباراً من 24/12/2024 .
- إدراج الإصدار الحادي والثلاثي من سندات الخزينة لعام 2024 تاريخ الاستحقاق 2029/11/17، وبالنوع قيمته 100 مليون دينار وبقيمة اسمية مقدارها 1000 دينار وبفائدة 6.162%， وذلك اعتباراً من 24/12/2024 .

• Increase the Middle East Pharma. & Chemical IND. & Medical Appliances company (MPHA) capital by Share /JD 5 million to become Share /JD 6,250,583 in the Unlisted Securities Market (OTC), as of 29/12/2024.

• Resumed the trading of the Al Bilad Securities and Investment company (BLAD) shares at the Unlisted Securities Market (OTC), due to completion of all required procedures to decrease the Company's capital from 10 million Share/JD to 7 million Share/JD by redemption of accumulated losses. as of 30/12/2024, the company's reference price will be 0.37JD.

زيادة رأس المال شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيماوية والمستلزمات الطبية (MPHA) بمقدار 5 مليون سهم دينار ليصبح رأس المالها 6,250,583 سهم/ دينار في في سوق الأوراق المالية غير المدرجة (OTC)، وذلك اعتباراً من 29/12/2024.

• إعادة التداول بأسهم شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار (BLAD) في سوق الأوراق المالية غير المدرجة (OTC)، نظراً لتخفيض رأس المالها من 10 مليون سهم/ دينار إلى 7 مليون سهم/ دينار من خلال إطفاء جزء من رصيد الخسائر المتراكمة، وذلك اعتباراً من 30/12/2024، على أن يصبح السعر المرجعي لسهم الشركة 0.37 دينار.

ASE PERFORMANCE

أداء بورصة عمان

أغلاق الرقم القياسي العام لأسعار الأسهم المرجح بالأسهم الحرة ASEGI. كانون الأول 2024

The ASE General Index (ASEGI), December 2024*

%2.37 

2488.0

نقطة
Point

Index by Sector*

الرقم القياسي حسب التصنيف القطاعي *

القطاع الصناعة

The Industry Sector

قطاع الخدمات

The Service Sector

القطاع المالي

The Financial Sector

%17.22 

%3.00 

%2.96 

أغلاق الرقم القياسي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية للأسهم الحرة ASE20. كانون الأول 2024*

Stock Price Index weighted by Free Float Market Capitalization (ASE20), December 2024*

%2.69 

1344.0

نقطة
Point

أغلاق مؤشر العائد الكلي ASTER. كانون الأول 2024*

Total Return Index (ASTER), December 2024*

%10.28 

1641.5

نقطة
Point

* التغير من بداية عام 2024

* % change since the beginning of 2024

Value Traded (JD)

حجم التداول (دينار أردني)

1,457

(JD Billion)
مليار دينار

حتى نهاية كانون الأول 2023
Until December 2023

1,199

(JD Billion)
مليار دينار

حتى نهاية كانون الأول 2024
Until December 2024

%17.69

No. of Traded Shares

عدد الأسهم المتداولة

1,120

(Billion shares)
مليار سهم

حتى نهاية كانون الأول 2023
Until December 2023

913

(Million shares)
مليون سهم

حتى نهاية كانون الأول 2024
Until December 2024

%18.47

No. Transactions

عدد العقود

685,992

(Transactions)
عقد

حتى نهاية كانون الأول 2023
Until December 2023

543,264

(Transactions)
عقد

حتى نهاية كانون الأول 2024
Until December 2024

%20.91

القيمة السوقية للأسهم المدرجة

The Market Capitalization of Listed Companies

%4.23 

17.7 (مليار دينار JD Billion)

16.9 (مليار دينار JD Billion)

كانون الأول 2023
December 2023

كانون الأول 2024
December 2024

نشاط الاستثمار الأجنبي لشهر كانون الأول 2024

Foreign Investment Activity, December 2024

قيمة الأسهم المباعة
value of shares sold

مليون دينار
JD million

43.6

قيمة الأسهم المشتراة
value of shares purchased

مليون دينار
JD million

13.1

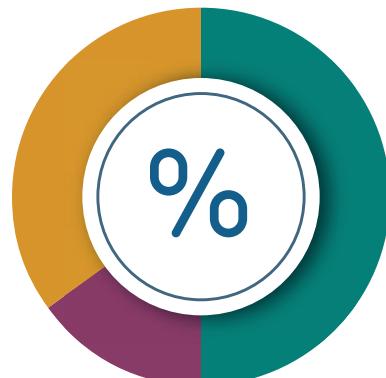
صافي استثمار غير الأردنيين
Net Non-Jordanian investments

مليون دينار
JD million

-30.5

القيمة السوقية موزعة قطاعياً كما في نهاية كانون الأول 2024

Market Capitalization of the ASE by Sector, December 2024



FINANCIAL

48.9%

المالي

SERVICES

14.4%

الخدمات

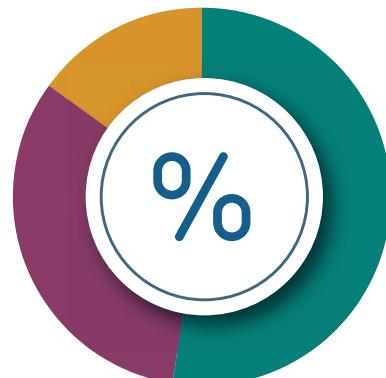
INDUSTRIAL

36.7%

الصناعة

القيمة السوقية للبورصة موزعة حسب الجنسية لشهر كانون الأول 2024

Non-Jordanian Ownership in Listed Companies, December 2024



Jordanians

52.9%

أردنيين

Arab

31.5%

العرب

Non-Arab

15.6%

أجانب

أهم المؤشرات القطاعية لبورصة عمان خلال كانون الأول 2024

The ASE Main Sectoral Indicators, December 2024

Sector	العام GENERAL	الصناعة INDUSTRIAL	الخدمات SERVICES	المالي FINANCIAL	القطاع
Market Capitalization (JD million)	17,655.9	6,479.5	2,540.2	8,636.2	القيمة السوقية (مليون دينار)
Value Traded (JD million)	132.9	22.0	35.9	75.0	حجم التداول (مليون دينار)
The General Index (point)	2488.8	5531.3	1,693.3	2,651.0	الرقم القياسي العام (نقطة)
P/E Ratio (times)	8.78	9.77	12.88	8.24	نسبة القيمة السوقية الى العائد (مرة)
P/BV (times)	1.02	1.62	1.28	0.76	نسبة القيمة السوقية الى القيمة الدفترية (مرة)
Dividend Yield Ratio (%)	6.56	6.95	6.04	5.85	نسبة الربح الموزعة الى القيمة السوقية (%)
Non-Jordanian Ownership of Market Cap. (%)	47.1	52.6	22.0	50.5	نسبة مساهمة غير الأردنيين في القيمة السوقية (%)

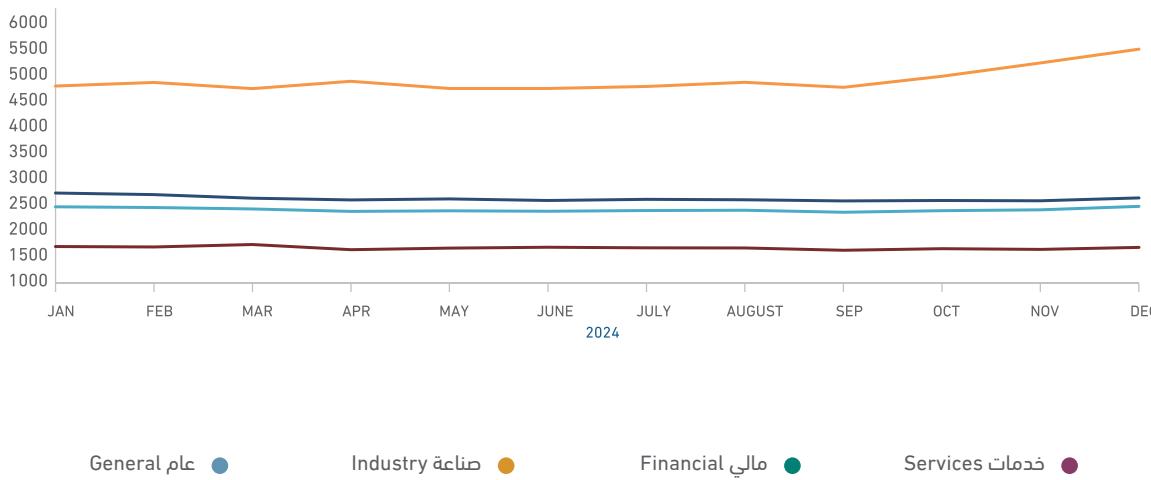
مؤشرات أداء بورصة عمان

The ASE Performance Indicators

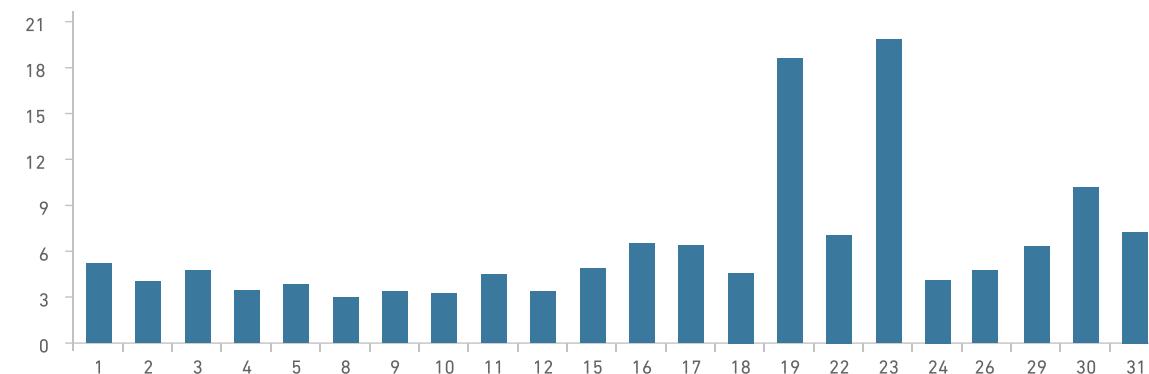
	التغير (%) Change (%)	كانون الثاني November	كانون الأول December	
Trading Value (JD million)	38.4	96.0	132,9	حجم التداول (مليون دينار)
Avg. Daily Trading Value (million)	25	4.8	6.0	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون)
No. of Traded Shares (million)	41.2	80.9	114,2	عدد الأسهم (مليون)
No. of Transaction (thousand)	8.0	44.8	41,2	عدد العقود (بألف)
Market Capitalization (million)	3.5	17.1	17,7	القيمة السوقية (مليون)

الرقم القياسي القطاعي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية
للأسهم المدرجة شهرياً

Monthly Free Float Weighted Price Index By Sector

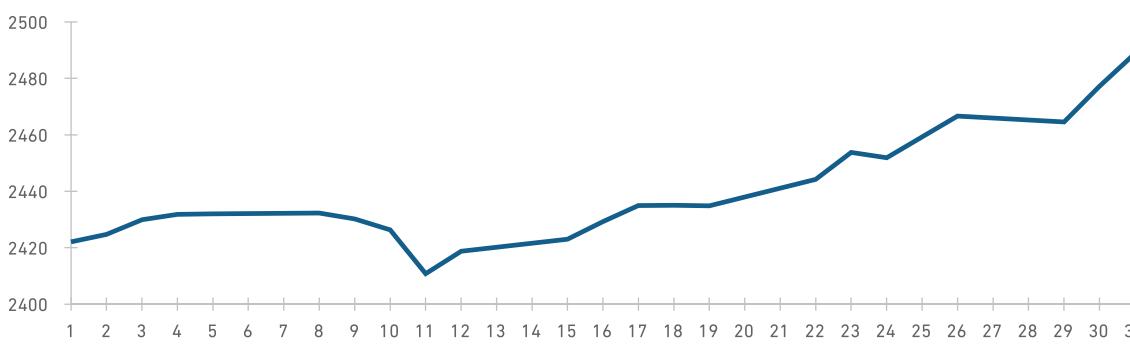


أحجام التداول اليومية خلال كانون الأول 2024
Daily Trading Value, December 2024



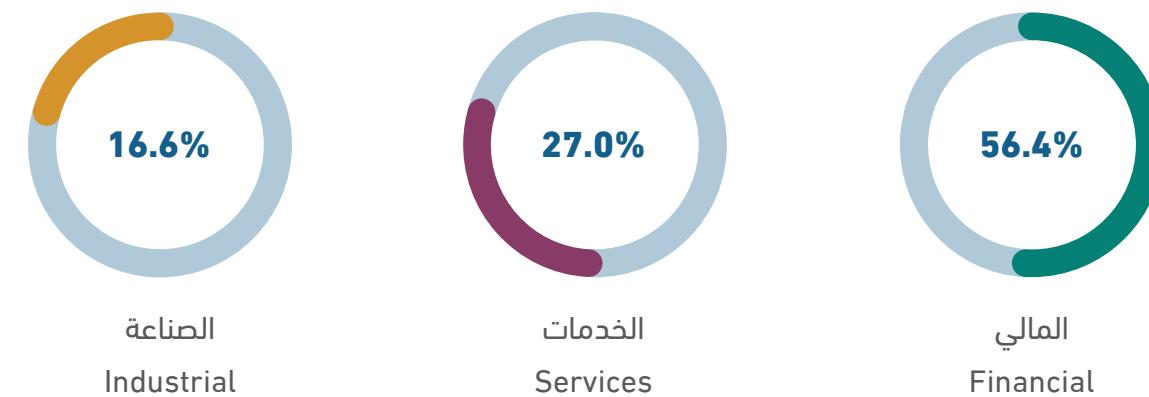
الرقم القياسي اليومي للبورصة خلال كانون الأول 2024

Daily Index, December 2024



المساهمة القطاعية لحجم التداول في بورصة عمان خلال كانون الأول 2024

The Sectoral Distribution of Trading Value at the ASE, December 2024



الشركات العشر الأكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها خلال شهر كانون الأول 2024 (دينار أردني)

Gainers Performers, December 2024 (JD)

COMPANY'S NAME	حجم التداول Trading Volume	(%) التغير Change (%)	اغلاق الشهر السابق Previous Month Closing	اغلاق هذا الشهر This Month Closing	اسم الشركة
JORDAN DAIRY	9,605.54	20.6	2.57	3.10	اللبنان الأردنية
FUTURE ARAB INVESTMENT COMPANY	583,609.41	20.4	0.54	0.65	المستقبل العربية للاستثمار
AL-SHARQ INVESTMENTS PROJECTS(HOLDING)	1,130.86	20.0	1.70	2.04	الشرق للمشاريع الاستثمارية
JORDAN COMMERCIAL BANK	39,468.83	14.4	0.97	1.11	البنك التجاري الأردني
AL-TAJAMOUAT FOR CATERING AND HOUSING CO PLC	1,385,387.95	11.5	0.52	0.58	الجمعيات لخدمات التغذية والاسكان
PETRA EDUCATION COMPANY	127,627.78	11.5	2.70	3.01	البترا للتعليم
AMAD INVESTMENT & REAL ESTATE DEVELOPMENT	14,211.12	10.7	0.75	0.83	عمد للاستثمار والتنمية العقارية
JORDAN PHOSPHATE MINES	13,925,490.75	10.7	13.04	14.43	مناجم الفوسفات الأردنية
CONTEMPRO FOR HOUSING PROJECTS	100,652.41	9.1	0.66	0.72	المعاصرون للمشاريع الاسكانية
AL-ZARQA EDUCATIONAL & INVESTMENT	22,391.54	8.9	2.80	3.05	الزرقاء للتعليم والاستثمار

الشركات العشر الأكثر انخفاضاً في أسعار أسهمها خلال كانون الأول 2024 (دينار أردني)

Losers Performers, December 2024 (JD)

COMPANY'S NAME	حجم التداول Trading Volume	(%) التغير Change (%)	اغلاق الشهر السابق Previous Month Closing	اغلاق هذا الشهر This Month Closing	اسم الشركة
SHEBA RENEWABLE ENERGY	76,841.50	30.0	21.04	14.72	سبا للطاقة المتجددة
COMPREHENSIVE MULTIPLE TRANSPORTATIONS CO.	546,041.55	29.6	0.81	0.57	المتكاملة للنقل المتجدد
JORDAN INTERNATIONAL INVESTMENT CO.	108,515.06	23.3	0.73	0.56	الأردن الدولية للاستثمار
THE JORDAN PIPES MANUFACTURING	35,247.07	18.0	0.50	0.41	الاردنية لصناعة الأنابيب
UNION TOBACCO & CIGARETTE INDUSTRIES	86,745.74	17.6	0.17	0.14	مصانع الاتحاد لانتاج التبغ والسيجار
JORDAN INDUSTRIAL RESOURCES	31,801.30	13.8	0.58	0.50	الموارد الصناعية الأردنية
AL MANARA ISLAMIC INSURANCE COMPANY	3,346.74	13.3	0.45	0.39	المنارة الإسلامية للتأمين
DIMENSIONS:JORDAN AND EMIRATES COMMERCIAL INVESTMENTS CORPORATION	1,587,499.33	11.8	5.94	5.24	أبعاد الأردن والإمارات للاستثمار التجاري
OFFTEC HOLDING GROUP PLC	83,159.12	11.4	0.44	0.39	مجموعة أوفتك القابضة
MIDDLE EAST HOLDING	33,299.46	10.8	1.30	1.16	الشرق الأوسط القابضة

الشركات العشر الأكثر تداولاً في بورصة عمان كانون الأول 2024 (دينار أردني)

Top Ten Companies by Value Traded at The ASE, December 2024 (JD)

COMPANY'S NAME	CLOSING PRICE		% التداول الكلي للبورصة % To the Total Value Traded	حجم التداول Value Traded	اسم الشركة
	الشهر السابق LAST MONTH	سعر الإغلاق الشهر الحالي THIS MONTH			
AL-TAJAMOUAT FOR TOURISTIC PROJECTS CO PLC	0.67	0.64	22.4	29,830,724	الجمعيات للمشاريع السياحية
JORDAN ELECTRIC POWER	2.14	2.21	14.0	18,622,052	الكهرباء الأردنية
JORDAN PHOSPHATE MINES	13.04	14.43	10.5	13,925,491	مناجم الفوسفات الأردنية
ARAB BANK	4.31	4.50	10.2	13,495,271	البنك العربي
JORDAN ISLAMIC BANK	4.00	4.00	8.5	11,285,141	البنك الإسلامي الأردني
JORDAN TELECOM	2.89	2.86	4.9	6,502,420	الاتصالات الأردنية
JORDAN PETROLEUM REFINERY	4.85	5.00	3.7	4,857,796	مصفاة البترول الأردنية / جوبترول
TUHAMA FOR FINANCIAL INVESTMENTS	2.11	2.08	1.9	2,510,147	تهامة للاستثمارات المالية
AFAQ FOR ENERGY CO. P.L.C	1.50	1.57	1.3	1,720,764	آفاق للطاقة
DAR AL DAWA DEVELOPMENT & INVESTMENT	1.25	1.26	1.2	1,613,082	دار الدواء للتنمية والاستثمار
TOTAL	-	-	78.6	104,362,887	المجموع

الشركات العشر الأكبر من حيث القيمة السوقية كما في نهاية كانون الأول 2024 (دينار أردني)

Top Ten Companies by Market Capitalization at The ASE, December 2024 (JD)

COMPANY'S NAME	CLOSING PRICE		% إلى القيمة السوقية للبورصة % To the Total Market Cap.	القيمة السوقية (مليون دينار) Market Cap. (JD million)	اسم الشركة
	الشهر السابق LAST MONTH	سعر الإغلاق الشهر الحالي THIS MONTH			
JORDAN PHOSPHATE MINES	13.04	14.43	20.2	3571.4	مناجم الفوسفات الأردنية
ARAB BANK	4.31	4.50	16.3	2883.6	البنك العربي
THE ARAB POTASH	26.80	26.60	12.5	2216.2	البوتاسيوم العربية
THE HOUSING BANK FOR TRADE AND FINANCE	3.30	3.34	6.0	1052.1	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
JORDAN ISLAMIC BANK	4.00	4.00	4.5	800.0	البنك الإسلامي الأردني
JORDAN TELECOM	2.89	2.86	3.0	536.3	الاتصالات الأردنية
CAPITAL BANK OF JORDAN	1.82	1.95	2.9	512.9	بنك المال الأردني
JORDAN PETROLEUM REFINERY	4.85	5.00	2.8	500.0	مصفاة البترول الأردنية / جوبترول
BANK OF JORDAN	2.17	2.19	2.5	438.0	بنك الأردن
JORDAN KUWAIT BANK	2.80	2.88	2.4	432.0	البنك الاردني الكويتي
TOTAL	-	-	73.1	12,942.5	المجموع

المؤشرات الاحصائية الرئيسية لنشاط بورصة عمان للشركات المدرجة

Key Statistics of the ASE for Listed Companies

	2024						2024	2023 2022 2021 2020			
	كانون الأول	تشرين الثاني	أيلول	آب	آب	آب					
December	November	October	September	August	August						
Market Capitalization (JD million)	17,655.9	17,098.0	16,799.7	16,487.2	16,837.7	17,655.9	16,939.2	18,003.8	15,495.7	12,907.8	القيمة السوقية (مليون دينار)
Value Traded (JD million)	132.9	96.0	92.6	78.2	84.8	1199.2	1457.0	1903.7	1,963.6	1,048.8	حجم التداول (مليون دينار)
Average Daily Trading (JD million)	6.0	4.8	4.0	3.9	4.0	4.9	5.9	7.7	7.9	4.9	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون دينار)
No. of Traded Shares (million)	114.2	80.9	70.4	69.1	68.3	913.2	1120.2	1155.7	1,538.2	1,142.7	عدد الأسهم المتداولة (مليون)
No. of Transactions (thousand)	41.2	44.8	45.6	39.0	42.5	543.3	686.0	737.9	818.3	421.0	عدد العقود المنفذة (بالألف)
Free Float Price Index ASEGI (point)	2488.8	2420.1	2406.0	2374.0	2413.1	2488.8	2431.2	2501.6	2,118.6	1,657.2	الرقم القياسي المرجح بالقيمة السوقية للأسهم الحرة ASEGI (نقطة)
Free Float Price Index ASE20 (point)	1344.0	1301.9	1296.4	1280.3	1301.9	1344.0	1308.8	1345.3	1,074.4	806.5	الرقم القياسي المرجح بالقيمة السوقية للأسهم الحرة ASE20 (نقطة)
Total Return Index ASETR (point)	1641.5	1590.1	1583.3	1563.7	1590.1	1641.5	1488.5	1430.2	1,074.4	-	مؤشر العائد الكلي ASETR (نقطة)
Turnover Ratio (%)	1.82	1.30	1.10	1.10	1.09	14.64	18.09	18.56	24.17	17.35	معدل دوران السهم (%)
No. of Trading Days	22	20	23	20	21	247.00	249	248	247	213	عدد أيام التداول
Non-Jordanian Ownership of Market Cap. (%)	47.1	47.3	47.3	47.3	47.3	47.1	47.5	48.1	48.1	51.1	نسبة مساهمة غير الأردنيين في القيمة السوقية (%)
Net Investment of Non-Jordanians (JD million)	-30.51	-3.41	2.77	-2.57	-4.59	-58.8	-30.1	-68.0	-60.9	-67.5	صافي استثمار غير الأردنيين (مليون دينار)
Market Capitalization / GDP (%)	48.9	47.4	46.6	45.7	46.7	48.9	50.3	56.0	49.9	41.5	القيمة السوقية إلى الناتج المحلي (%)
Transactions Through The SDC- Shares (JD million)*	23.5	1.4	1.8	4.2	7.6	72.1	86.7	272.1	393.8	982.3	عمليات التحويل من خلال مركز اليداع - الأسهم (مليون دينار)*
Primary Issues of Shares (JD million)**	5.00	26.08	0.00	0.00	0.01	51.7	184.2	162.9	81.4	0.4	الإصدارات الأولية من الأسهم (مليون دينار)**
Primary Issues of Bonds (JD million)**	510.94	234.96	434.96	550.00	449.56	6,262.0	7,583.9	6,922.3	5,729.4	6,411.2	الإصدارات الأولية من السندات (مليون دينار)**
Primary Issues of Islamic Sukuk (JD million)**	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.0	0.0	0.0	225.0	0.0	الإصدارات الأولية من الصكوك الإسلامية (مليون دينار)**

*Source : Securities Depository Center

**Source : Jordan Securities Commission

* المصدر: مركز إيداع الأوراق المالية

** المصدر: هيئة الأوراق المالية

نشرة تداول (السوق الأول والسوق الثاني) من 01/12/2024 ولغاية 31/12/2024
 Monthly Bulletins (First And Second Market) From 01/12/2024 to 31/12/2024

2024-12-31 - 2024-12-01														شركة
الرمز الدرفي	السوق	سعر اغلاق الشهر السابق	ادنى سعر	اعلى سعر	سعر الاغلاق	معدل السعر	حجم التداول دينار	عدد الاسهم	عدد العقود	حركة دوران السهم	عدد ايام التداول	البعير :	المؤشر :	
														قطاع المالي
%2.09	2,650.97	19,893	37,167,510	47,323,292										البنوك
%2.57	4,033.33	6,783	9,285,719	29,780,176										البنوك
22	0.48	2,145	3,099,618	13,495,271	4.35									البنك العربي
18	0.02	146	51,292	168,342	3.28									بنك الاسكان
22	0.24	522	640,796	1,204,355	1.88									بنك المال
22	0.46	337	914,328	914,874	1.00									البنك الاهلي
18	0.11	214	221,238	478,771	2.16									بنك الاردن
22	1.40	2,221	2,808,643	11,285,741	4.02									بنك الإسلامي الأردني
16	0.05	157	90,276	153,203	1.70									بنك الاتحاد
22	0.44	411	883,315	906,434	1.03									بنك القاهاةة عمان
22	0.19	298	285,026	816,378	2.86									الأردن الكوري
3	0.01	7												بنك الاستثمار العربي

For more Details click here

للنشرة التفصيلية اضغط هنا

نشرة تداول الأوراق المالية غير المدرجة من 01/12/2024 ولغاية 31/12/2024
 Monthly OTC Bulletins From 01/12/2024 to 31/12/2024

2024-12-31 - 2024-12-01														القائمة
الرمز الرقمي	شركة	الرمز الدرفي	سعر الاغلاق السابق	ادنى سعر	اعلى سعر	سعر الاغلاق	معدل السعر	حجم التداول دينار	عدد الاسهم	عدد العقود	عدد ايام التداول	الرقمي	الرقمي	
121003	النسر العربي للتأمين	AAIN	3.30	3.02	3.29	3.29	0.28-	48,799	16,242	8	4			
121004	التأمين الأردني	JOIN	1.06	1.08	1.08	1.08	0.02-	270	250	2	1			
121013	المغارة الإسلامية	MIIC	0.45	0.40	0.44	0.44	0.06-	3,765	9,056	22	5			
121020	الاتصال الاردني	AIUI	0.26	0.18	0.25	0.25	0.07-	9,251	43,982	120	12			
121026	الضامنون العرب	ARAS	0.09	0.09	0.09	0.09	0.00	1,015	11,283	4	1			

For more Details click here

للنشرة التفصيلية اضغط هنا

- The value of total exports during the first ten months of 2024 amounted to JD 7,876 million, an increase of 5.9%, compared to the same period in 2023. The value of national exports reached JD7,160 million, an increase of 4.0%, compared to the same period in 2023. The value of re-exports amounted to JD716 million, an increase of 29.5%, compared to the same period in 2023. As for imports, their value reached JD15,665 million during the same period in 2024, an increase of 0.2%, compared to the same period in 2023.

[\(www.dos.gov.jo\)](http://www.dos.gov.jo)

- The unemployment rate reached 21.5% during the third quarter of 2024, a decrease of 0.8% points, compared to the third quarter of 2023.

[\(www.dos.gov.jo\)](http://www.dos.gov.jo)

- The inflation rate stabilized at 1.5% during the first eleven months of 2024.

[\(www.cbj.gov.jo\)](http://www.cbj.gov.jo)

- Jordan's tourism revenues during the first eleven months of this year amounted to \$6.7 billion, a decrease of 3.1%, compared to the corresponding period of the previous year 2023.

[\(www.petra.gov.jo\)](http://www.petra.gov.jo)

- The Ministry of Planning and International Cooperation signed two investment grant agreements with the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD) worth approximately \$11 million to support the implementation of a new wastewater treatment plant in West Irbid. Minister of Planning and International Cooperation Zeina Toukan signed the agreements on behalf of the Jordanian government, while the Minister of Water and Irrigation signed on behalf of the benefiting entity. Representing the EBRD, Gretchen Biry, the bank's office manager in Amman and regional director for East Mediterranean operations, signed the agreements. The first grant, valued at \$8 million, is provided by the UK under the High Impact Partnership on Climate Action Fund. The second grant, amounting to €2.75 million, is provided by the EU through the Neighbourhood Investment Platform.

[\(www.petra.gov.jo\)](http://www.petra.gov.jo)

- The Governor of the Central Bank of Jordan, Adel Sharkas, at the headquarters of the Association of Banks in Jordan, launched the country's first-ever Financial Awareness Promotion Platform (FinApp.jo). The platform aims to enhance financial literacy across all societal segments. It seeks to empower individuals with the knowledge needed to make informed financial decisions, addressing the growing demand for financial education in light of rapid economic changes.

[\(www.petra.gov.jo\)](http://www.petra.gov.jo)

- بلغت قيمة الصادرات الكلية خلال العشرة شهور الأولى من عام 2024 ما قيمته 7,876 مليون دينار، بارتفاع نسبته 5.9% مقارنة بنفس الفترة من عام 2023. وبلغت قيمة الصادرات الوطنية 7,160 مليون ديناراً بارتفاع نسبته 4.0% مقارنة بنفس الفترة من عام 2023. وبلغت قيمة المعاد تصديره 716 مليون ديناراً بارتفاع بلغت نسبته 29.5% مقارنة بنفس الفترة من عام 2023. أما المستوردة، فقد بلغت قيمتها 15,665 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2024 بارتفاع نسبته 0.2% مقارنة بنفس الفترة من عام 2023.

[\(www.dos.gov.jo\)](http://www.dos.gov.jo)

- بلغ معدل البطالة 21.5% خلال الربع الثالث من عام 2024 بانخفاض مقداره 0.8 نقطة مئوية عن الربع الثالث من عام 2023.

[\(www.dos.gov.jo\)](http://www.dos.gov.jo)

- استقر معدل التضخم خلال الأحد عشر شهرآ الأولى من عام 2024 عند مستوى 1.5%.

[\(www.cbj.gov.jo\)](http://www.cbj.gov.jo)

- بلغ الدخل السياحي للمملكة خلال 11 شهراً الأولى من عام 2024، ما قيمته 6.7 مليار دولار، بانخفاض مقداره 3.1%، مقارنة بالفترة المقابلة من العام الذي سبقه 2023.

[\(www.petra.gov.jo\)](http://www.petra.gov.jo)

- وقعت وزارة التخطيط والتعاون الدولي، والبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية، اتفاقيتين لمنحتين استثماريتين بقيمة 11 مليون دولار، لدعم تغيف مشروع إنشاء محطة جديدة لمعالجة مياه الصرف الصحي غرب إربد. ووقع الاتفاقيتين وزيرة التخطيط والتعاون الدولي زينه طوقان نيابة عن الحكومة الأردنية، ووزير المياه والري نيابة عن الجهة المستفيدة، وعن البنك، مديرية مكتب البنك في عمان والمديرية الإقليمية المسؤولة عن عمليات البنك في منطقة شرق المتوسط جربشن بيري. وتبلغ قيمة المنحة الأولى 8 مليون دولار مقدمة من المملكة المتحدة في إطار صندوق الشراكة عالية التأثير بشأن العمل المناخي، فيما تبلغ قيمة المنحة الثانية 2.75 مليون يورو مقدمة من الاتحاد الأوروبي/منصة الاستثمار لدول الجوار.

[\(www.petra.gov.jo\)](http://www.petra.gov.jo)

- أطلق محافظ البنك المركزي الدكتور عادل شركس، من مقر جمعية البنوك في الأردن، أول منصة من نوعها في الأردن لترويج الوعي المالي (Financial Awareness Promotion Platform- FinApp.jo)، وتهدف المنصة إلى تعزيز الوعي والثقافة المالية لدى مختلف فئات المجتمع، حيث تعدّ مبادرة وطنية رائدة أطلقتها الجمعية بالتعاون مع شركائها، مؤكدة أنها تأتي استجابة للحاجة المتزايدة لتطوير الفهم المالي وتحسين قدرة الأفراد على اتخاذ قرارات مالية مستنيرة.

[\(www.petra.gov.jo\)](http://www.petra.gov.jo)



Join Us